

中国回族古籍丛书

سلسلة كتاب ب قدم قومية صوي في الصين

清实录穆斯林资料辑录

上 卷

马塞北 主编

宁夏人民出版社

中国回族古籍丛书

清实录穆斯林资料辑录

上 卷

马塞北 主编

宁夏人民出版社

一九八八年十一月

2109/05

中国回族古籍丛书编委会

名誉主编

丁毅民

主 编

杨怀中

副主编

余振贵

刘景隆

编 委 (按姓氏笔划)

丁 力

马塞北

刘景隆

余振贵

杨怀中

杨继国

纳国昌

《中国回族古籍丛书》出版前言

回族在我国五十六个民族中人口居第三位，地域分布仅次于汉族，经济文化也比较发达。作为祖国大家庭的一员，在漫长的历史进程中，回族和其他兄弟民族一起，共同创造了祖国的悠久历史和灿烂文化，对丰富中华民族的物质文明和精神文明宝库，作出了重要的贡献。

回族人民在开发祖国边疆的事业中，在反帝反封建的斗争中，特别是在中国共产党领导下的革命斗争中，也都发挥过重大的作用。

广泛搜集并整理回族的历史资料，对全面深入地研究回族历史，正确执行党的民族政策，加强民族团结，调动回族人民投身祖国“四化”大业的积极性，有极为重要的意义。而且，大量回族历史文化遗产的整理出版，对增强我国与世界伊斯兰各国和地区之间的友谊和了解，实行对外开放，促进我国与上述国家、地区之间的经济文化交流，也有积极作用。

从学术上看，开展对回族古籍资料的收集、整理、出版和研究，对了解中国民族关系的发展，了解伊斯兰教在中国的传播、发展和演变，正确理解民族和宗教的关系，特别是伊斯兰教和我国信仰伊斯兰教各民族的关系，探索中国伊斯兰文化的特点，撰写中国回族史、中国伊斯兰教史、中国民族关系史、中国思想史以及中外文化交流史等，都有不可忽视的价值。

中国回族历史上的文字资料几乎遍及全国各地，加之在清一代历次回民大起义中散失又比较严重，从而给研究工作带来极大的不便和困难。因此，为了抢救和保存回族历史资料，

宁夏少数民族古籍整理出版规划小组决定在全国范围内系统地搜集有关回族历史的中文、阿拉伯文、波斯文以及其他各种文本的资料和口碑资料，其内容包括回族历史典籍、人物传记、家系谱牒、文物碑刻、有代表性的伊斯兰教研究资料、门宦教派资料以及近代回族报刊等等。所收资料的年限，上起唐宋时期，下至一九四九年建国前。对这些资料，我们将进行统一编目、鉴定，然后择其精华，分别做校勘、标点、汇编、注释等工作，组织出版一套《中国回族古籍丛书》。

中国回族古籍的内容非常丰富，但限于我们的力量和水平，只能一步一步地分阶段进行整理和出版。近几年内，我们打算集中力量先整理出一批有影响的回族历史文献，争取早日出版，以飨读者。

在为这套丛书搜集资料的过程中，我们得到了甘肃省图书馆历史文献部、西北民族学院图书馆、西北师范大学图书馆、兰州大学图书馆、上海市伊斯兰教协会、北京图书馆、首都图书馆、北京大学图书馆、中国伊斯兰教协会图书馆、中央民族学院图书馆、中国科学院图书馆、中国民族图书馆、北京师范大学图书馆、中国社会科学院民族研究所资料室、宁夏图书馆、宁夏社会科学院图书馆等单位的大力支持和协助；许多关心和从事回族及中国伊斯兰教研究工作的同志，包括我区许多党政领导同志，也对这项工作提供了不少宝贵意见和实际帮助；特别是宁夏社会科学院、宁夏人民出版社和宁夏回族自治区财政厅，对该套丛书的编选、整理和出版发行提供了巨大的人力和物力支援。在此，我们谨向上述单位和同志表示衷心的感谢。

宁夏少数民族古籍整理出版规划小组

丁毅民

一九八六年十月

编者说明

自民国至今，有关回族的研究其人尚有，但专门将回族的原始史料汇集起来，印成册子供学人使用，除了白寿彝先生的四巨册《回民起义》而外，则鲜有成者。这一方面固然是因为做资料工作的琐细和费时费力而又难遽成名，但主要原因还在于国家长时期的不安定，以致于有心搜集资料搞“基本建设”的人也坐不住冷板凳。近几年是中国历史上千载难逢的太平盛世，政通人和，百废俱兴。党中央、国务院提出了整理中华民族古籍的号召，国家民族事务委员会成立了“全国少数民族古籍整理出版规划小组”，专门指导少数民族古籍的抢救、整理和出版工作。这部《清实录穆斯林资料辑录》，就是在这种安定团结、奋发向上的社会环境中产生的。

清室入关秉政二百六十余年，全国各族人民的反抗斗争虽说连绵不绝，但仔细检索史册，反抗程度最烈，斗争范围最广，连绵时间最长的还是穆斯林。有人说穆斯林的反清斗争远远超过了太平天国运动和义和拳运动，从某个角度来说，此话不无道理。读完这部资料辑之后，公论自出。

值得一提的是，清代朝野人士心目中的回族是“回教民族”，即信仰伊斯兰教的中国各民族。虽然清实录中对穆斯林有“汉回”、“缠回”、“撒拉尔回”、“白帽回”、“黑帽回”、“红帽回”、“关内回”、“关外回”等称呼，但绝大多数情况下还是统称为“回民”或“回人”，当然，还常常蔑称作“回子”。起初，我们曾想把有关维吾尔、柯尔克孜、哈萨克和撒拉等伊斯兰民族的史料剔除不收，只辑

录今天回族的清代史料，但这种尝试失败了。因为上述各伊斯兰民族在清代与回族的关系几乎难分血肉。可以这样说，自喀什噶尔（今喀什市）、阿克苏、库车、焉耆、吐鲁番、哈密、肃州（今酒泉）到甘、宁、青、陕，再到北京，这一广大地区的清代各族穆斯林在政治、经济、军事斗争、文化、宗教、心理素质乃至人种构成上都有着天然不可分割的联系。有鉴于此，我们将清实录中称之为“回回”或“回教”的有关民族的资料统统收进了本书，将书名定作《清实录穆斯林资料辑录》，让读者自己用马克思主义民族理论去分析运用。

由于我们学术水平所限，这部辑录定有不少疏漏之处，加之修订再版的可能性又小，故请使用本书资料的同志慎重。质言之，这部资料辑录至多只能在读者面前显现出清代穆斯林历史的发展线索，欲详尽研究清代穆斯林的某个具体问题，最好要看那个时代的实录原文。

本辑录全部资料摘自台湾华文书局一九六八年影印本《大清历朝皇帝实录》。兹将参加本书资料选辑工作的同志胪列于下：丁国勇辑同治朝；李习文、崔学斌辑乾隆朝；雷晓静辑顺治、康熙、雍正、宣统朝；田萍辑嘉庆、光绪朝；马塞北辑道光、咸丰朝，并承担全书的通稿和标点等工作。

马塞北

一九八八年十月

凡 例

一、实录中有关穆斯林的政治、经济、军事、法律、宗教、文化、人物等资料，本辑录一般都收，极少数诏书诰令中涉及到的重复性资料且无多少学术价值的，则略。清廷与今日阿富汗、克什米尔、苏联境内历史上的一些伊斯兰民族如浩罕、安集延、哈萨克等之间的政治、经济往来，摘其要者，酌收。

二、本书中的资料沿袭实录的编年体裁，每条资料前面都标明皇帝年号、年、月和日干支，并在其后用括号注明公历年月日，如“康熙三十三年四月丁丑(1694.5.3)”。同日发出的数条谕旨或收进的数条奏疏，用一个日干支。每条资料后面都注明所在原书中的卷数、页码。

三、原书中缺漏或模糊不清的字，用小方框□补示，明显的抄写错误如“己”、“巳”、“已”不分，“乙”、“己”混同，径改。

四、改原文中的断句为现代标点。

五、改原文中的繁体、异体字为简化和通用字。

目 录

世祖顺治皇帝实录	(1)
圣祖康熙皇帝实录	(6)
世宗雍正皇帝实录	(29)
高宗乾隆皇帝实录	(51)

世祖顺治皇帝实录

顺治元年七月甲辰（1644.8.20）

修正历法汤若望启言：谨按：敬授民时全以节气交宫与太阳出入、昼夜时刻为重。若节气之时日不真，则太阳出入、昼夜刻分俱缪矣。历稽回回旧历，所用节气止泥一方，且北直之节气、春分、秋分前后俱差一二日，况诸方乎？薄海内外尽知讹缪，安可谓敬授民时之信历也？新法之推太阳出入地平环也，则有此昼而彼夜，此出而彼入之理。

（卷6 14页）

顺治二年三月丁卯（1645.5.10）

颁恩诏于陕西等处曰：周弘大赉，天下归心；汉约三章，秦民咸悦……今蜀有献寇，楚有老回回等寇，及郢阳、德安、荆州、襄阳等处流孽未靖，土寇尚繁……

（卷15 17—22页）

顺治二年十二月丙午（1646.1.8）

更定朝仪：每元旦庆贺，皇上先御武英殿，内大臣、两旗护军统领、护军参领……行礼毕，皇上御太和殿，众官跪迎。乃升座，诸王、贝勒、贝子等奉表于阶上，行礼；次两翼满洲、蒙古、汉军各官；次汉文武百官；次朝鲜进贡使臣；次外国诸王使臣；次吐鲁番回回、哈密卫人及董苏固尔地方喇嘛等。

（卷22 16—17页）

顺治五年四月癸巳 (1648.5.20)

陕西总督孟乔芳奏报：凉州叛回结连兰州回党寇巩昌，遣副将赵光瑞击之。游击杨相等由巩昌夹攻，斩贼百余。副将马宁等又冲杀七十余里，杀回贼三千，余众悉溃。下所司知之。

(卷38 9页)

顺治五年四月甲寅 (1648.6.10)

陕西总督孟乔芳疏报：副将马宁、刘右元、游击张勇破回贼于临洮内官营，斩获甚众。报闻。

(卷38 11页)

顺治五年四月癸亥 (1648.6.19)

陕西甘固司饷主事吕绍栻，受叛回伪临巩道职。被获，伏诛。

命固山贝子吞齐为平西大将军，同固山额真宗室韩岱统领官兵及调外藩蒙古兵讨陕西叛回。赐之敕曰：“兹陕西边塞回贼背乱，荼毒甘凉，罪恶滔盈，亟应诛剿，特命尔吞齐充平西大将军统兵前征。一切机宜与韩岱同心协谋而行，毋谓自知不听人言，毋谓兵强轻视逆寇。仍严侦探，毋致疏虞。抗拒不顺者，戮之；不得已而后降者，杀无赦；被贼胁迫，大军一到即来迎降者，悉行赦宥；有能杀贼、擒贼归正者，仍分别升赏。总以安民为首务。须严禁兵将，申明纪律，凡归顺良民，不得擅取一物。务体朕定乱救民至意。其行间将领功罪，察实纪明汇奏。如系小过，当即处分。至于护军校、拔什库以下，除死罪外，其余无论大小过犯，俱与诸将商酌，径行处分。尔受兹重任，宜益殚忠猷，用张挞伐，立奏荡平，以安黎庶。钦哉。五月乙丑朔，夏至。”

(卷38 13页)

顺治五年四月辰戌 (1648.6.24)

陕西总督孟乔芳疏报：官兵大破叛回于巩昌、临洮、兰州等处，城邑俱复。报闻。

（卷38 14页）

顺治五年四月辛未（1648.6.27）

陕西总督孟乔芳疏报：逆回拥立伪延长王朱识籙煽惑人心，游击张勇击败之于马家坪。识籙就擒，命斩之。

（卷38 15页）

顺治五年六月甲辰（1648.7.30）

陕西总督孟乔芳疏报：侍郎额塞等大破逆回于兰州，斩获甚众，其党悉平。报闻。

（卷39 6页）

顺治五年六月戊壬（1648.8.17）

诏援剿叛回蒙古军出边，回各部落。

（卷39 7页）

顺治六年正月庚戌（1649.2.1）

陕西总督孟乔芳奏报官兵平甘州叛回。下所司察叙。

（卷42 18页）

顺治六年三月乙亥（1649.4.27）

陕西总督孟乔芳疏报：甘凉逆回米喇印、丁国栋，乘调兵征川倡谋作乱，变起仓卒。甘肃巡抚张文衡、西宁道副使林维造、参议张鹏翼、甘肃总兵官刘良臣、凉州副将毛鏊、肃州副将潘云腾、游击黄得成、金印、都司王之俊、守备胡大年、李廷试、李承泽、陈九功俱被执殉难。庄浪参将翟大有赴敌战歿。凉州同知徐自砺、参将蒋国泰从逆受职。下部察议。

（卷43 8页）

顺治六年九月壬辰（1649.11.10）

以破回逆及招降西宁城功，赐厄鲁特部落峨木布车臣戴青

为土谢图巴图鲁戴青，和罗木席额尔得尼戴青为巴图鲁额尔得尼戴青，墨尔根济农为卓礼克图巴图鲁济农。

(卷46 14—15页)

顺治六年九月丁酉 (1649.11.15)

甘肃巡抚周文叶奏报：回孽丁国栋、黑承印等盘踞肃城，总兵张勇、副将马宁分兵夹攻，擒国栋、承印，斩首五千余级，肃州平。

(卷46 28页)

顺治七年三月乙卯 (1650.4.2)

以平回贼功，加总督陕西三边兵部左侍郎孟乔芳为兵部尚书。

(卷48 1页)

顺治七年三月辛丑 (1650.5.18)

陕西总督孟乔芳疏言：甘州回贼乘调兵下川之隙遂行作乱，戕杀抚镇道将。臣督兵驰剿，斩米喇印于水泉。丁国栋等城破就擒，正法传示。诸城次第俱复。报闻。

(卷48 48页)

顺治八年八月丁巳 (1651.9.26)

兵部题叙恢复陕西临洮、凉州、甘肃等处剿杀叛回有功官员：副将马宁加署都督同知，外委副将赵光瑞、参将韩自隆、游击姚宠、都司金书李世耀、刘国玉、守备狄应魁、石进才等俱准实授。从之。

(卷59 7页)

顺治九年九月癸巳 (1652.11.19)

升陕西副将马宁为都督同知，充平西王下右路总兵官。

(卷68 30页)

顺治十年十一月己酉 (1654.1.5)

川陕总督孟乔芳疏报：西宁孙家寨回民勾连海夷据寨作叛，副将狄应魁等率兵击之，生擒逆党祁敖、牙固子等，扫其巢穴。下所司叙恤。

（卷79 9页）

顺治十四年四月庚辰（1657.5.20）

革职钦天监回回科秋官正吴明炫奏言：臣祖默沙亦黑等一十八姓本西域人，自隋开皇己未年为历元，抱其历学，重译来朝，受职历官，历一千五十九载，专管星宿行度吉凶，每年推算太阴五星凌犯天象，占验日月交食，即以臣科白本进呈御览，著为定例。顺治三年，本监掌印汤若望谕臣科“凡日月交食及太阴五星凌犯天象占验，俱不必奏进。”臣查若望所推七政历，水星二、八月皆伏不见。今水星于二月二十九日仍见东方，又八月二十四日夕见，皆关象占，不敢不据推上闻。乞皇上立臣内灵台以存臣科，庶绝学获传矣。并上顺治十四年回回科推算太阴五星凌犯书一部、日月交食、天象占验图像一本。事下所司。

（卷109 4—5页）

顺治十四年六月戊申（1657.8.16）

革职钦天监回回科秋官正吴明炫疏奏监正汤若望推算天象舛谬三事：一、遗漏紫气，一、颠倒嘴参，一、颠倒罗计。得旨：奏内三款，著礼部察明具奏。

（卷110 13页）

顺治十四年十月丁酉（1657.12.3）

都察院左都御史革职留任魏裔介以地震陈奏。略曰：从来变不虚生，实由人事……甘肃宁夏口外部落、口内回番来享来王者，请敕边帅待以恩信，坚其效顺之心。

（卷112 2—3页）

圣祖康熙皇帝实录

顺治十八年四月乙酉 (1661.5.4)

兵部遵旨议覆：粤西接壤苗瑶土司，诚属要地。都统钱国安，应以都统太子少保三等伯镇守广西……应将广西左翼总兵官马雄升补，统原额兵五千仍驻梧州。

(卷2 13页)

康熙四年五月丙午 (1665.7.3)

先是，礼部议：钦天监应添设满洲官员，天文科灵台郎二员、漏刻科挈壶正二员、回回科博士二员。此三科各添笔帖式二员……

(卷15 13页)

康熙五年五月丁未 (1666.6.29)

平西王吴三桂疏报：都统吴应期、总兵官马宁等进剿乌撒女酋陇氏，阵斩助逆之郎岱土酋陇安藩及水西土目阿豆等。下部察叙。

(卷19 15页)

康熙十四年十二月癸酉 (1676.2.3)

平南亲王尚可喜疏言：逆贼刘进忠勾引郑锦入潮州，祖泽清勾引马雄至高州，粤东十郡竟失其四。今将军舒恕、总督金光祖复退回肇庆，事势危急……

(卷58 22—23页)

康熙十五年二月戊午 (1676.3.19)

平南王尚可喜疏言：逆贼马雄、董重民等乘高雷变叛，益肆猖獗。满汉大兵退驻肇庆。潮逆刘进忠引海寇入犯。提督及平南大将军等皆退至惠州。请大兵兼程前赴应援。

（卷59 17—18页）

康熙十五年九月辛巳（1676.10.8）

先是，抚远大将军都统大学士公图海疏言：原任广西提督马雄陷身从逆，其母及族人俱在固原。今马雄之母欲令其孙马承先、马承霄持书赴广西招雄归降。上令马承先等驰驿来京。至是抵京师。给以游击衔札，遣赴粤西招抚马雄，并令录马雄披陈原疏，持以为信。

（卷63 2页）

康熙十六年十月癸丑（1677.11.4）

抚蛮灭寇将军广西巡抚傅弘烈疏报：臣遣标下参将李士文等率领官兵于贺县地方击败贼众，恢复县城。但逆贼马雄尚在，臣以孤军无援，且桂林围困日久，臣欲亲统全营往应，又恐梧州有事，满兵不至，难以接应。桂林一省关系孙延龄，倘有不测，虑寒投诚之心。请敕镇南将军莽依图或宁海将军喇哈达等分兵接应，庶可早奏荡平。得旨：嘉奖。下议政王大臣会同速议具奏。

（卷69 18页）

康熙十六年十月甲寅（1677.11.5）

先是，回子诺颜和卓、巴颜白克等以进贡来至边口，自相屠杀作敌。上数遣官往察，命檄行噶尔丹台吉，此后入贡遣使，务令有才识厄鲁特为首，不得仍遣回子。如系厄鲁特，方许放入边口。至是，有回子佟噶尔代等八人冒称贡使，与噶尔丹所遣之西白里达尔汉和硕齐等皆来。理藩院奏请檄行噶尔丹台吉究处。上曰：厄鲁特贡使往来若无符验，仍复假冒亦未

可定。令檄行噶尔丹，将佟噶尔代等用彼例照常治罪。嗣后进贡遣使，务给符验方准放入。

(卷69 20—21页)

康熙十八年八月庚午 (1679.9.12)

原任广西提督马雄之子马承阴疏请效力赎罪。上谕议政王大臣等：马承阴不忘国恩，诚心率众贡缴伪敕印投诚可嘉。应授马承阴伯爵，给与将军敕印随大兵进剿。其标下应设官兵等处，令理事官麻勒吉等与总督金光祖同马承阴确议以闻。其余兵丁有愿归农者，安插得所；愿为兵者，选拔入伍。至同来归附文武官员，酌量给礼，以示鼓励。

(卷83 5—6页)

康熙十八年八月己丑 (1679.10.1)

靖逆将军甘肅提督侯张勇疏言：……噶尔丹申年所生，年三十六岁，为人凶恶，沉于酒色。去岁举兵欲侵西海，行十一日撤归。今夏又两次出兵，至缠头回子之地而还。见近边诸将军统兵驻扎，不敢轻犯……

(卷83 18—19页)

康熙十八年九月丙申 (1679.10.8)

厄鲁特噶尔丹台吉遣使进贡请安，并遵谕覆奏。疏曰：前使西白里达尔汉和硕齐同行佟噶尔代，因其妄为，已治罪矣。从前回子充诸台吉之使而往，原不之知，今接来文，问之回子，金云“前充诸台吉之使而往者，部内并不查讯，已年以后乃不准放入。”信如所言，是回子诈冒向不责罚，以致纵恶。若本地从前遣使皆与文并发，即如今次所遣阿卜都拉·额尔克寨桑是也。奏入。上嘉纳之，给赏如十六年例。

(卷84 4页)

康熙十九年正月丁未 (1680.2.16)